

Wózek ogrodowy, taczka 75 L **HUMBERG HM-871 / HM-872**

PL Instrukcja obsługi

Przed montażem i użyciem zapoznaj się z instrukcją i zastosuj się do jej zasad. Zachowaj instrukcję do późniejszego wglądu.



Maksymalne obciążenie na płasko: 300 kg

Maksymalne obciążenie podczas zrzutu: 150 kg

Ostrzeżenia!

- Nigdy nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia wózka.
- Wózek przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego.
- Ciężar powinien zostać równomiernie rozłożony na powierzchni ładunkowej wózka. Ładunek nie może zasłaniać widoku użytkownika wózka.
- Zabrania się przewożenia wózkiem ludzi i zwierząt.
- Każde użycie produktu wychodzące poza określony zakres zastosowania jest uznawane za niezgodne z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szkody wynikające z niestosowania się do zaleceń niniejszej instrukcji.
- Chronić produkt przed nieuprawnionym dostępem dzieci.
- Wózek nie jest zabawką. Wózek należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Wózek może być obsługiwany wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy wózek działa prawidłowo. W razie stwierdzenia uszkodzeń należy zaprzestać używania produktu.
- Należy chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, nadmierną ekspozycją na światło słoneczne, wysoką wilgotnością, wilgocią, oparami i rozpuszczalnikami.
- Jeżeli nie można bezpiecznie użytkować produktu, należy zrezygnować z jego użycia i zabezpieczyć go przed przypadkowym użyciem. Nie można zagwarantować bezpiecznego użytkowania produktu, który: - nosi widoczne ślady uszkodzeń, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub - został poddany poważnym naprężeniom związanym z transportem.
- Podczas korzystania z wózka należy nosić zakryte obuwie, które zapewnia ochronę przed toczącymi się kołami.
- Podczas załadunku towaru na płaszczyznę nośną należy zawsze trzymać wózek za uchwyt, aby nie doszło do jego wywrócenia lub przesunięcia co może doprowadzić do zranienia użytkownika.
- W razie konieczności należy zabezpieczyć transportowany towar.
- Pokonując przeszkody należy ostrożnie ciągnąć wózek za sobą.
- Należy zachować szczególną ostrożność poruszając się z wózkiem po pochyłych lub wyboistych powierzchniach.
- Nie wolno używać wózka będąc pod wpływem alkoholu, leków lub środków odurzających.
- Zabrania się wprowadzania zmian w konstrukcji wózka oraz korzystanie z nieoryginalnych części.
- Opakowanie, a szczególnie torby foliowe mogą być niebezpieczne dla dzieci – ryzyko uduszenia. Zutyliзовать po rozpakowaniu produktu.
- Nieużywany wózek należy zaparkować na płaskiej powierzchni i zabezpieczyć go przed stoczeniem lub przewróceniem się.

Konserwacja i czyszczenie

- Należy regularnie sprawdzać wszystkie miejsca połączeń na wózku. W razie stwierdzenia uszkodzeń należy zaprzestać używania wózka.
- Należy regularnie smarować elementy ruchome wózka.
- Jeśli wózek wyposażony jest w pompowane koła, należy regularnie sprawdzać ich ciśnienie oraz dopomować w razie konieczności.
- Wózek przechowywać w pozycji złożonej, z dala od dostępu dzieci.
- Nie należy używać agresywnych środków czyszczących. Do czyszczenia zabrania się używania rozpuszczalników. Produkt należy czyścić suchą, niepyłącą ściereczką.

Utylizacja

- Artykuł zutyliзовать zgodnie z obowiązującymi regionalnymi przepisami dotyczącymi składowania odpadów.

Montaż

- Przed użyciem wózka należy przeprowadzić montaż zgodnie z instrukcją załączoną do opakowania.

Wyprodukowano w Chinach dla:

Global Income sp. z o.o.

ul.Chwaszczyńska 135B, 81-571 Gdynia, Poland

NIP: 586-216-73-15 / tel. +48 (58) 746-37-97 www.humberg.pl

4871 / 4872 / v. 1.1

Gartenwagen, Kippschubkarre 75 L **HUMBERG HM-871 / HM-872**

D Bedienungsanleitung

Lesen Sie vor dem Zusammenbau und der Verwendung des Produkts die Anweisungen und befolgen Sie die Regeln. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.



Ladekapazität: max. 300 kg

Ladekapazität bei Benutzung der Kippfunktion: max. 150 kg

⚠ Warnung!

- Die maximale Ladekapazität darf niemals überschritten werden.
- Der Wagen ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Das Gewicht sollte gleichmäßig über die Ladefläche des Wagens verteilt sein. Die Ladung darf die Sicht des Benutzers nicht behindern.
- Es ist verboten, Personen und Tiere mit dem Wagen zu transportieren
- Jede Verwendung des Produkts außerhalb des angegebenen Anwendungsbereichs gilt als nicht dem beabsichtigten Zweck entsprechend. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch entstehen.
- Schützen Sie das Produkt vor unbefugtem Zugriff durch Kinder.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie den Kinderwagen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Das Produkt darf nur von Erwachsenen bedient werden.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob der Wagen ordnungsgemäß funktioniert. Wenn Schäden festgestellt werden, verwenden Sie das Produkt nicht.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Stößen, hoher Luftfeuchtigkeit, Feuchtigkeit, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Wenn Sie das Produkt nicht sicher verwenden können, verwenden Sie es nicht und schützen Sie es vor versehentlichem Gebrauch. Die sichere Verwendung eines Produkts kann nicht garantiert werden, wenn es: - sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - lange Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - während des Transports starken Belastungen ausgesetzt war.
- Bitte tragen Sie bedeckte Schuhe, wenn Sie den Wagen benutzen. Dies bietet Schutz gegen rollende Räder.
- Halten Sie den Wagen beim Laden der Ware auf die tragende Ebene immer am Griff, damit er nicht umkippt oder sich verschiebt, was zu Verletzungen des Benutzers führen kann.
- Falls erforderlich, sichern Sie die transportierte Ware mit Gurten.
- Ziehen Sie den Wagen vorsichtig hinter sich, wenn Sie Hindernisse überwinden.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Wagen auf geneigten Flächen bewegen.
Verwenden Sie den Wagen nicht unter dem Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder Drogen.
- Es ist verboten, Änderungen an der Konstruktion des Wagens vorzunehmen und nicht originale Teile zu verwenden.
- Verpackungen, insbesondere Plastiktüten, können für Kinder gefährlich sein – Erstickungsgefahr. Nach dem Auspacken entsorgen.
- Bei Nichtgebrauch muss der Wagen auf einer ebenen Fläche geparkt und gesichert werden, damit er nicht wegrollt oder umkippt.

Wartung und Reinigung

- Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungspunkte am Wagen. Im Schadensfall den Wagen nicht benutzen.
- Schmieren Sie regelmäßig die beweglichen Teile des Wagens.
- Wenn Ihr Rollstuhl mit Druckluftträdern ausgestattet ist, überprüfen Sie regelmäßig deren Druck und stellen Sie ihn gegebenenfalls neu ein.
- EWahren Sie den Wagen in seiner zusammengeklappten Position außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Es ist verboten, Lösungsmittel zur Reinigung zu verwenden. Das Produkt sollte mit einem trockenen, fusselfreien Tuch gereinigt werden.

Entsorgung

- Der Artikel sollte gemäß den geltenden regionalen Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden.

Aufbau

- Bauen Sie den Wagen vor der Verwendung gemäß den Anweisungen auf der Verpackung auf.




















Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.

ul.Chwaszczyńska 135B, 81-571 Gdynia, Poland

NIP: 586-216-73-15 / tel. +48 (58) 746-37-97 www.humberg.pl

4871 / 4872 / v. 1.1

A 	x1	skrzynia ładunkowa <i>Plastikwanne</i>	L 	x4	koło <i>Rad</i>
B 	x1	jarzmo <i>Joch</i>	M 	x1	śruba M8 x 60 <i>Schraube M8 x 60</i>
C 	x1	wspornik przedniej osi <i>Vorderachshalterung</i>	N 	x12	śruba M8 x 20 <i>Schraube M8 x 20</i>
D 	x1	rama zamka <i>Schlossrahmen</i>	O 	x7	śruba M8 x 16 <i>Schraube M8 x 16</i>
E 	x1	rama tylnej osi <i>Hinterachsrahmen</i>	P 	x4	nakrętka M12 <i>Mutter M12</i>
F 	x1	rama przedniej osi <i>Vorderachsrahmen</i>	R 	x1	śruba M8 x 20 <i>Schraube M8 x 20</i>
G 	x1	rama główna <i>Hauptrahmen</i>	S 	x1	szpila blokująca <i>Sicherungsstift</i>
H 	x1	rączka do ciągnięcia <i>Griff</i>	T 	x4	podkładka <i>Unterlegscheibe</i>
I 	x1	łącznik rączki <i>Griffverbinder</i>			
J 	x1	wsporniki tylnej osi <i>Hinterachshalterungen</i>			
K 	x1	wspornik środkowy <i>Mittelhalterung</i>			

